

STN	Starostlivosť o zachovanie kultúrneho dedičstva. Skúšobné metódy. Stanovenie vlastností pri vysúšaní.	STN EN 16322 76 0406
------------	--	--

Conservation of Cultural Heritage - Test methods - Determination of drying properties

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 01/14

Obsahuje: EN 16322:2013

English Version

Conservation of Cultural Heritage - Test methods - Determination of drying properties

Conservation du patrimoine culturel - Méthodes d'essai -
Détermination des propriétés de séchage

Erhaltung des kulturellen Erbes - Prüfverfahren -
Trocknungsverhalten

This European Standard was approved by CEN on 24 August 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
Foreword	3
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Principle	6
5 Symbols and abbreviations	6
6 Test equipment	6
7 Preparation of the specimens	6
7.1 Number and dimensions of the test specimens	6
7.2 Pre-conditioning of the specimens	7
8 Test procedure	7
9 Expression of results	9
9.1 Determination of the drying curve.....	9
9.2 Calculation of the drying rate	9
9.2.1 Calculation of the drying rate corresponding to the first drying phase D_1	9
9.2.2 Calculation of the drying rate corresponding to the second drying phase D_2	9
9.2.3 Determination of the knick-point	9
9.3 Calculation of drying index.....	10
10 Test report	10
Annex A (normative) Numerical example	11
Annex B (informative) Influence of ventilation on the drying curve	14

Foreword

This document (EN 16322:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 346 “Conservation of Cultural Heritage”, the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This test method can be applied if it does not change the value of the cultural property according to the ethical code of conservation practice.

The drying properties of materials can be calculated from a curve that indicates the weight loss of the mass of water inside the sample, as a function of time, during a drying experiment. Usually the drying of specimens saturated with water consists of two phases.

The first drying phase is characterised by transport of liquid water to the surface followed by evaporation. The surface remains wet allowing evaporation at a constant rate, as water moves to the surface fast enough to compensate for the losses due to evaporation. The evaporation at the surface is determined to a large extent by the test boundary conditions. These are temperature, relative humidity and the flow velocity of the ambient air. The slope of the drying curve during the first drying phase therefore reflects these conditions.

The second drying phase starts when the amount of water brought to the surface becomes too small to keep the surface wetted and the rate of evaporation decreases. Transport of liquid water to the surface is no longer possible and only the less efficient vapour diffusion mechanism remains available.

Some materials, e.g. adobe or sandstones containing clay, do not dry in this typical two-phase drying curve. For example, in the case of material treated with water repellent, the first drying phase does not exist.

1 Scope

This European Standard specifies a method for the determination of the drying behaviour of porous inorganic materials used for and constituting cultural property. The method may be applied to porous inorganic materials either untreated or subjected to any treatment or ageing.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 15898, *Conservation of cultural property - Main general terms and definitions*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN